

«Утверждаю»

Проректор по научной работе
Бишкекского государственного
университета им. К. Карасаева

д.ф.н., профессор

Мурзахметова Т. М.



2024 г.

Дополнительная программа
кандидатского экзамена по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое,
типологическое и сопоставительное языкознание

Саиповой Гульнуры Джумаматовны

Содержание дополнительной программы

Языкознание как гуманитарная дисциплина. Возникновение сравнительно-исторического языкознания. История сравнительно-исторического языкознания. Принципы сравнительно-исторического языкознания. Сопоставительное языкознание. Типология. Концептология. Когнитивная лингвистика. Лингвокультурология. Понятие о концепте. Понятие о языковой картине мира. История изучения концептов в языкознании. Классификация концептов. Сопоставительный анализ концептов. Этимологический анализ. Эквивалентность и лакуарность концептов.

Перечень вопросов кандидатского экзамена

1. Современная структура знаний о языке.
2. Аспекты языковых явлений (языковая система, языковой материал, речевая деятельность).
3. Основные периоды истории языкознания.
4. Языкознание в древнюю эпоху. Античное языкознание. Языкознание средних веков и эпохи Возрождения.
5. Языкознание 17-18 веков. Развитие философии языка. Всеобщая рациональная грамматика.
6. Зарождение исторической и сравнительной точки зрения на язык.

7. Языкознание 19-20 веков. Сравнительно-историческое языкознание.
8. Лингвистическая концепция В.фон Гумбольдта.
9. Натурализм в языкознании. Концепция А.Шлейхера.
10. Психологическое направление. Взгляды А.А.Потебни.
11. Взгляды Ф.И.Буслаева. Младограмматизм. Критика младограмматизма.
12. Взгляды Ф.Ф.Фортунатова, И.А.Бодуэна де Куртенэ.
13. Неолингвистика. Эстетизм.
14. Этнопсихоллингвистика, ее объект, предмет, основные проблемы.
15. Когнитивное основание языка. Концепты и категории.
16. Концептуальная картина мира.
17. Языковая картина мира. Языковая личность, ее структура; вторичная языковая личность.
18. Специфика универсальной и специальной, общей и частной типологии.
19. Характерологическая, историческая и континентальная типология.
20. Виды сравнения систем языков: генетические (сравнительно-генеалогические, сравнительно-исторические), типологические, генетико-типологические, ареальные.
21. Типология синхроническая и диахроническая (историческая). Понятие диахронических констант.
22. Предмет, методы и задачи переводоведения.
23. Лексические, лексико-семантические, фразеологические, грамматические, стилистические аспекты перевода.
24. Теория уровней эквивалентности. Уровни и виды эквивалентности.
25. Сравнительно-исторический метод.
26. Коммутационный метод. Дистрибутивный анализ.
27. Определение фразеологизма в широком и узком смысле этого термина.
28. Концепт. Критерии выделения концептов.
29. Классификации концептов.
30. Лингвокультурологический анализ фразеологических единиц.
31. Современные подходы к изучению концептов
32. Основные принципы и этапы лингвокультурологического анализа.
33. Принципы концептуально-идеографического анализа культурной специфики пословиц и поговорок, фразеологизмов.
34. Цели, основные приемы и этапы этимологического анализа.

Список литературы:

1. Абдыракматова, Н.К. Особенности межъязыковой транспозиции фразеологических единиц (исследования лингвокультурологической специфики переводов романа Ч. Айтматова «И дольше века длится день» на немецкий и кыргызский языки) [Текст]: автореф. дис. ... канд. филол. наук / Н.К. Абдыракматова. - Бишкек, 2011. - 22 с.
2. Амосова, Н.Н. Значение фразеологии как особой отрасли языкознания [Текст]. / Н.Н.Амосова // Проблемы фразеологии и задачи ее изучения в высшей и средней школе. -Вологда, 1967. -С. 5-12.
3. Архангельский, В.Л. Устойчивые фразы в современном русском языке. Основы теории устойчивых фраз и проблемы общей фразеологии [Текст] / В.Л. Архангельский. - Ростов, 1968. - 315 с.
4. Афанасьева, О.В. Семантическая структура концепта «время» и ее отражение во фразеологических системах английского, испанского и русского языков [Текст]: дис. ... канд. филол. наук / О.В. Афанасьева. -Казань, 2007. - 188 с.
5. Арутюнова Н.Д. (отв. ред.) Логический анализ языка. Культурные концепты. М., 2020
6. Бабкин, А. М. Русская фразеология, ее развитие и источники [Текст]. А. М. Бабкин. - Л.: Наука, 1970. - 261 с.
7. Байбосунов, А.А. Донаучные представления кыргызов о природе и обществе [Текст] /К. Байбосунов. - Бишкек: Акыл, 2009. - 312 с.
8. Васильева Г.М. Национально-культурная специфика семантических неологизмов: лингвокультурологические основы описания. СПб., 2001.
9. Виноградов, В.В. Основные понятия русской фразеологии как лингвистической дисциплины [Текст] / В.В. Виноградов Избр. тр.: Лексикология и лексикография/ В.В.Виноградов. - М., 1977. - 312
10. Гак, В.Г. Сопоставительная лексикология [Текст] /В.Г. Гак. - М.. 1977. - 264 с.
11. Дербишева, З.К. Теоретические основы контрастивной морфологии [Текст]: моногр. /З.К. Дербишева. - Бишкек: Б.и., 2000. - 218 с.
12. Добровольский, Д.О. Типология идиом [Текст] / Д.О.Добровольский // Фразеография в машинном фонде рус. яз. - М., 1990. - С.48-67.
13. Ибрагимов, С. Лингвокультурология–тилдик маданият таануу. Тарыхы жана теориялык негиздери[Текст]/ С. Ибрагимов. - Бишкек, 2004. -118 с.

14. Камбаралиева, У.Д. Темпоральная категоризация в концептуальной картине мира(на материале русского и кыргызского языков)[Текст]: автореф.дис. ... д-ра филол.наук /У.Д. Камбаралиева. –Б., 2014. -47 с.
15. Красных, В.В. Коды и эталоны культуры (приглашение к разговору) [Текст] / В.В. Красных // Язык, сознание, коммуникация. М., 2002. № 19. С. 5-21.
16. Крюкова Г.А. Концепт. Определение объема содержания понятия [Электронный ресурс]. - URL: <http://cyberleninka.ru/article/n/kontsept-opredelenie-obema-soderzhaniva-ponvativa>
17. 3. Попова З.Д., Стернин И.А. Понятие «концепт» в лингвистических исследованиях. - Воронеж, 1999. - 30 с.
18. Маслова, В.А. Лингвокультурология [Текст]: учеб. пособие для студ. высш. учеб. заведений / В.А.Маслова. - 2-е изд., стереотип. - М.: Издательский центр «Академия», 2004. - 208 с.
19. Сыдыков, А.Н. Лексико-семантическая микросистема со значением времени в русском и кыргызском языках (на материале имен существительных) [Текст]: автореф.дис. ... канд. филол. наук /А.Н.Сыдыков. - Бишкек, 1996. - 21 с.
20. Телия, В.Н. Послесловие. Замысел, цели и задачи фразеологического словаря нового типа [Текст] / В.Н.Телия (отв.ред) // Большой фразеологический словарь современного русского языка. Значение. Употребление. Культурологический комментарий. -М.: АСТ- ПРЕСС КНИГА, 2006. – С. 776-782.
21. Эгембердиев, Р. Кыргыз тилиндеги фразеологизмдердин семантикасы жана лексикографияланышы [Текст]: автореф. дис. ... док-ра. филол. наук / Р. Эгембердиев. -Бишкек, 2012. -38 б.

Председатель:

заведующий кафедрой общего и

русского языкознания

БГУ им. К. Карасаева

к. ф. н., и. о. доцента



Г. А.Абыканова

**КОЛУН ТАСТЫКТАЙМЫН
ПОДПИСЬ ЗАВЕРЯЮ**

**КАДРЛАР БӨЛҮМҮНҮН БАШЧЫСЫ
ЗАВЕДУЮЩИЙ ОТДЕЛА КАДРОВ**

Handwritten signature and date 2014

Handwritten signature